

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

# LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 30 DE MAYO DE 1963 — Precio: E\$ 0.10 — N.º 16.612

Edición de 22 páginas — En dos secciones	
Cronicas, Pág. 1 a 3	Femenina, Pág. 10
y 8	Social 11
Redacción .....	Teatros .....
Política .....	Cables .....
Cámaras .....	Deportes .....
Gremios .....	Económicos .....
Aviso .....	Hipica .....
Provincias .....	Magazine .....

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, nuboso. Temperatura de ayer: Máxima, 21.5 grados C a las 18 horas; mínima, 4.7 grados C a las 6 horas. PRECIPITACIONES: A partir de la noche del jueves se verá cubierta nuevamente la zona norte, esperándose que esta situación mejore en la tarde.

# XXIII SOBREVIVIO A UNA DRAMATICA NOCHE

El rostro del Pontífice "ha recobrado algo de su color", dice información entregada anoche por el Vaticano. A las 10 horas inició su mejoría dentro de la gravedad de su estado.

Chile tiene 166 nuevos profesionales



Chile tiene 166 nuevos profesionales. En el grabado, el Rector de la Universidad, Juan Gómez Millas, entrega el diploma y felicita a la enfermera Lucy Bastián. Junto a él está el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, Carlos Mori.

## CLARA Y VIBRANTE EXPOSICION HIZO AYER EL SENADOR DURAN

La dirigió por radio a todo el país, y en especial a los Directores Generales

Liberales y conservadores. El texto del discurso.

Senador Julio Durán Neuquino candidato a la Presidencia de la República, se dirigió al país y en especial a los Directores Generales y conservadores que expresó textualmente: "Yo ayer escuché los fundamentales de su política política y de lo que sucede, pero soy el futuro de Chile. El texto del discurso se transmitió por di-

versas emisoras, es el siguiente:

Señores auditores: Mi Partido, el Radical, me ha otorgado la más significativa distinción entre las que puede tributar a uno de sus militantes. Me ha incluido en lugar preferente en la nómina de 6 senadores de entre los cuales podrán elegir los directores generales, conservadores

independientes. Yo aquí, surgiendo espontáneamente de estos conceptos iniciales, la primera reflexión de fondo que he decidido proponer a mis amables auditores.

He deseado ser candidato del Frente Democrático. Es decir, he querido representar a esa combinación de partidos.

A esa y no a otra. A esa y a los grupos independientes que se acercan a su sistema de propósitos. No a una diversidad y a sus elementos afines.

Representar a un conglomerado político es, necesariamente, identificarse con sus posiciones actuales. Es compartir una filosofía y sus derivaciones. Es admitir como válida la teoría de una acción y de una lucha. Es, en seguimiento de una lógica implacable, fundirse con la acción misma.

En el caso del Frente Democrático, es menester a quienes dirigen a su personal, una disposición espiritual que les lleve a proclamar dentro de sí mismo, en la entraña de su pensamiento, la justificación de la existencia de ese conjunto partidario y la buena



Senador Julio Durán

valoración de lo que él ha creído, promovido o evitado.

Yo estoy en esa convergen-

cia de lo ético con lo racional

y lo político. Fui de los que

siempre pensaron que las di-

ferencias llamadas doctrina-

rias que han separado a veces

a los partidos de filiación de-

mocrática, no valen ahorra-

ra para distanciarlos. No valen ahora. Lo digo porque

los términos políticos tie-

nían vigencia para cierto

tiempo y para determina-

das circunstancias. En otras

épocas, menos densas y mar-

cadas por otros signos, tenía

razón de ser la discordia pro-

funda que impedía una ac-

tuación común de conservadores,

liberales y radicales. Hoy las

afinidades son mayores que

las oposiciones. Solo falta

buscarlas con ánimo entero y

proclamarlas valerosamente.

Podría negarse, con algu-

na sinceridad, que nuestro

sistema de vida, nuestra red

de libertades y derechos,

nuestro conjunto querido

(PASA A LA PAGINA 5)

## FALLECIO EN VIÑA GUSTAVO RIVERA B.

VISITA DEL MAR.— A consecuencias de un síncope falleció a las 16.00 horas en su residencia de esa ciudad, el ex senador y ex presidente del Partido Liberal Gustavo Rivera Baeza. Tenía a la fecha 73 años de edad.

El deceso de este destacado y veterano político provocó consternación en Viña del Mar y en Valparaíso, en donde gozaba de amplias simpatías y respeto.

Nació en Valparaíso el 20 de marzo de 1894, cuando en el actual liceo sus estudios primarios y secundarios, terminando de abogado en 1916, especializándose en ju-

rios civiles y comerciales.

Ante de dedicarse a lleno a la política había sido

miembro de Derecho Civil y de Hacienda Pública en Valparaíso que lo eligió diputado en 1925. En 1937,

el diputado reelegido fue Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y Presidente de esa rama del Congreso Nacional. Como senador, ocupó los cargos de Presidente

(PASA A LA PAGINA 5)

## Ayuda del Gobierno para deudos de las víctimas del H. Arriarán

SE HARÁ TAMBIÉN EXTENSIVA A FAMILIARES DE LA ÚNICA VÍCTIMA DE LA EXPLOSIÓN EN EL HOSPITAL DE TEMUCO.

El próximo, a una hora que no ha sido fijada aún, el Dr. Alessandri recorrerá la ciudad a la dirección del Colegio Médico de Chile que preside el Dr. Hernández. En esta oportunidad, los dirigentes de ese colegio profesional el Dr. Hernández, que será enviado al Congreso y que está en la comisión de Constitución, Jubilaciones y pensiones, considerará como funcionaria del Servicio Nacional de Salud.

Los funcionarios Olimpo Mo-

rales,

que resultaron heridos en esos accidentes.

Los familiares de los médicos Jaime Palomino, Enrique Zabalaga, Mario Torre Kay y Ana María Yuricich, que perdieron la vida en la explosión del Bellón Quirúrgico del Hospital Arriarán, recibirán un monto que será igual al 75 por ciento de las remuneraciones que hubieran percibido las víctimas en servicio activo. Para los efectos del montepío, la Dra. Ana María Yuricich será considerada como funcionaria del Servicio Nacional de Salud.

Los funcionarios Olimpo Mo-

rales, médico, y Marta Suárez Letelier, Gloria Rodríguez Navarro, Inés Castro Alvarado, que recibieron daños de enfermedad Adria Riveros Blanco, Cristina Ramírez González, Silvia Aguirre y Eliana Díaz Solís, recibirán indemnizaciones cuyo monto no se ha fijado. Estas personas sufrirán diferentes lesiones que han minuciosamente documentado temporalmente su capacidad de trabajo.

Finalmente, los padres de los menores Julia Sepulveda y Eduardo Saint Jean, que perdieron la vida en la explosión del Hospital de Temuco, percibirán montepío en iguales condiciones que los de los médicos fallecidos a consecuencia del accidente del Arriarán.

Los funcionarios Alfredo Ral-

man, médico, y las

funcionarias de enfermería Adriana Riveros Blanco, Cristina Ramírez González, Silvia Aguirre y Eliana Díaz Solís, recibirán indemnizaciones cuyo monto no se ha fijado. Estas per-

sonas sufrirán diferentes le-

siones que han minuciosamente

documentado temporalmente

su capacidad de trabajo.

Finalmente, los padres de

los menores Julia Sepulveda y

Eduardo Saint Jean, que per-

dieron la vida en la explosión del

Hospital de Temuco, percibirán

montepío en iguales con-

diciones que los de los médi-

cios fallecidos a consecuencia

del accidente del Arriarán, recibirán una inden-

nización.

Los funcionarios Alfredo Ral-

man, médico, y las

funcionarias de enfermería Adriana Riveros Blanco, Cristina Ramírez González, Silvia Aguirre y Eliana Díaz Solís, recibirán indemnizaciones cuyo monto no se ha fijado. Estas per-

sonas sufrirán diferentes le-

siones que han minuciosamente

documentado temporalmente

su capacidad de trabajo.

Finalmente, los padres de

los menores Julia Sepulveda y

Eduardo Saint Jean, que per-

dieron la vida en la explosión del

Hospital de Temuco, percibirán

montepío en iguales con-

diciones que los de los médi-

cios fallecidos a consecuencia

del accidente del Arriarán, recibirán una inden-

nización.

Los funcionarios Alfredo Ral-

man, médico, y las

funcionarias de enfermería Adriana Riveros Blanco, Cristina Ramírez González, Silvia Aguirre y Eliana Díaz Solís, recibirán indemnizaciones cuyo monto no se ha fijado. Estas per-

sonas sufrirán diferentes le-

siones que han minuciosamente

documentado temporalmente

su capacidad de trabajo.

Finalmente, los padres de

los menores Julia Sepulveda y

Eduardo Saint Jean, que per-

dieron la vida en la explosión del

Hospital de Temuco, percibirán

montepío en iguales con-

diciones que los de los médi-

cios fallecidos a consecuencia

del accidente del Arriarán, recibirán una inden-

nización.

Los funcionarios Alfredo Ral-

man, médico, y las

funcionarias de enfermería Adriana Riveros Blanco, Cristina Ramírez González, Silvia Aguirre y Eliana Díaz Solís, recibirán indemnizaciones cuyo monto no se ha fijado. Estas per-

sonas sufrirán diferentes le-

siones que han minuciosamente

documentado temporalmente

su capacidad de trabajo.

Finalmente, los padres de

los menores Julia Sepulveda y

Eduardo Saint Jean, que per-

dieron la vida en la explosión del

Hospital de Temuco, percibirán

montepío en iguales con-

diciones que los de los médi-

cios fallecidos a consecuencia

del accidente del Arriarán, recibirán una inden-

nización.

Los funcionarios Alfredo Ral-

man, médico, y las

## JORNADAS DE CONTROL DE ALIMENTOS FUERON INAUGURADAS EN SANTIAGO

Con una ceremonia realizada a las 9 horas de ayer en la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, fueron inauguradas oficialmente las Primeras Jornadas de Estudio de Control de Alimentos, que durante tres días se llevarán a cabo en Santiago.

Participan en estas jornadas los jefes de programas de Control de Alimentos de la V Zona de Salud de Santiago y los asesores zonales de la misma especialidad en todo el país.

Durante su desarrollo, se anunciarán criterios de perfeccionamiento y aplicación de los programas de control sanitario, destinados a

asegurar que los productos alimenticios lleguen en perfecto estado de higiene al público consumidor.

En el acto inaugural habló el Jefe del subdepartamento de protección de la Salud, doctor Conrado Risari, quien destacó la preocupación del Servicio Nacional de Salud en este tipo de jornadas. Señaló la importancia de las jornadas, calificándolas de un valor inestimable para el personal asistente, por lo que ellas significaban dentro de las labores profesionales de cada uno de ellos.

Estas jornadas serán clausuradas mañana sábado.

## CONGRESO DE CARRETERAS PROPICIA LIBERTAD DE FRONTERAS EN AMERICA

Se buscará poner en práctica sistema europeo en países americanos, eliminando las trabas fronterizas para lograr una mayor hermandad continental, señaló ayer en conferencia de prensa el vicepresidente del Automóvil Club de Chile, Rodrigo García Lyon.

En conferencia de prensa ofrecida a las 17.30 horas de ayer, en la sede de la institución, el vicepresidente del Automóvil Club de Chile, Rodrigo García Lyon, dio a conocer las materias tratadas en el IX Congreso Panamericano de Carreteras, celebrado del 6 al 18 en Washington, y al que asistió en representación del Gobierno, en compañía de Carlos Vial y Tomás Eduardo Rodríguez.

Luego de dar a conocer la importancia que estos Congresos tienen para los países asistentes —que son todos los integrantes de la OEA—, recordó que en ellos se dan a conocer las nuevas técnicas empleadas en carreteras, destacó la importancia de los caminos en el desarrollo económico y cultural de un país. Específicamente indicó las carreteras transcontinentales que permiten afianzar la hermandad continental, a través de contactos más directos entre los pueblos y fomentar las corrientes turísticas.

Dijo que fue criterio unánime del Congreso el lograr de los gobiernos americanos la libertad de fronteras, a objeto de obtener que el ciudadano de un país determinado visite el país que deseé, sin más exigencias que la documentación que necesita para transitar libremente dentro de su territorio. Con esto, se persigue lograr emplear el mismo sistema puesto en práctica en Europa.

Luego se refirió el vicepresidente del Automóvil Club de Chile al problema del tránsito de nuestro país, particularmente de los camiones. Al recordar dijo que se han hecho las gestiones ante las autoridades del Gobierno, para obtener que una comisión de expertos en tránsito venga a asesorarnos en este problema que, por ahora, no se le ve la manera de resolverlo a corto plazo, dando a que Chile carece de personal capacitado para ello.

La Comisión Asesora de expertos en tránsito, según dijo, en Chile tratará materias tales como Señalización, Reglamentación, Fiscalización y Educación. A la vez, que prepararía a un grupo de personas, las cuales recorrerían el país dando a conocer estas materias. Con esto, señaló, se evitarían los accidentes del tránsito y se obtendría un ordenamiento total del tránsito, en el país.

En la provincia de Malleco, entregaron 261 predios en

## Despedida a don Fernando Claro



LOS PERIODISTAS DE "LA NACION", ofrecieron una comida de despedida al presidente del Consejo de esta empresa periodística, Fernando Claro Salas, quien ha sido designado Embajador de Chile en Argentina. Especialmente invitados asistió el Embajador argentino, Nicanor Costa Méndez. La manifestación fue ofrecida por el director subrogante de LA NACION, Saverio Sprovera, y al responder el festejado, agradeció la colaboración que recibió de los periodistas durante el ejercicio de su cargo de presidente del Consejo, especialmente del director, Osvaldo Sagües, y del ex director de LA NACION Marcos Chamudés. El Embajador argentino hizo uso de la palabra para destacar la personalidad del diplomático que representará a Chile ante el Gobierno de su país. La manifestación tuvo lugar en el Hotel Carrera, y el grabado muestra a los asistentes junto al festejado.

### SOLO A MODESTOS AGRICULTORES Y COLONOS:

## CIEN MIL HECTAREAS HA ENTREGADO EL GOBIERNO EN EL SUR DESDE EL AÑO 1961

El Ministro Varas Alfonso revela a LA NACION cifras que señalan el extraordinario movimiento de concesiones gratuitas en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé.

Cien mil hectáreas de tierras fiscales entregadas gratuitamente a modestos inquilinos y colonos entre las provincias de Malleco y Chiloé entraron ayer el Gobierno del Presidente Alessandri a través del Ministerio de Tierras y Colonización, según informó a LA NACION el titular de la Cartera, Paulino Varas Alfonso.

El cálculo se efectuó tomando como punto de partida el mes de enero de 1961 (en calidad, incluyendo los últimos días de diciembre del año anterior) y cerrando al 27 de mayo del año en curso.

Se tomó como punto de partida el año 1961, porque el año 1960 ya dictó el Decreto No. 65, que dio solución definitiva al viejo problema de las hijuelas y predios fiscales entregados en concesión en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé. Este problema, la antigua Ley de la Propiedad Austral no pudo resolver satisfactoriamente, quedó arreglado mediante una serie de medidas prácticas que el ex Ministro del ramo, Julio Philippi Izquierdo, adoptó, y reunió en el mencionado Decreto No. 65.

En la provincia de Malleco, finalmente, en la provincia de Chiloé, el movimiento fue

el que sigue: 101 en 1961, 56 en 1962 y 53 en 1963, con un total de 13 mil 526, 8 hectáreas.

En la provincia de Cautín, se distribuyeron 233 predios en 1961, 134 en 1962, y 25 en 1963, con un total de 27 mil 079, 97 hectáreas.

En la de Valdivia se asignaron 116 en 1961, 106 en 1962 y 56 en 1963, con un total de 15 mil 063, 37 hectáreas.

El movimiento registrado en la provincia de Osorno, durante el período indicado es el siguiente: 6 en 1961, 14 en 1962 y 10 en 1963. El total es de 2 mil 743, 98 hectáreas.

"Con profunda satisfacción destacamos estas cifras, expresó a LA NACION el Ministro Varas Alfonso, porque ellas son un testimonio elocuente del interés vivo y permanente del Jefe del Estado por resolver rápidamente y en forma integral los problemas de los campesinos modestos y de los esforzados colonos de las provincias sureras y australes".

Estudios e investigaciones se realizarán en Magallanes

Esta tarde se firma el acta de constitución de la "Corporación Mendel", que estará a cargo de dichos trabajos. Objetivos que se persiguen.

ESTUDIOS E INVESTIGACIONES SE REALIZARÁN EN MAGALLANES



## Solución



- Es que yo no soporio la calefacción...

## La fecha de la fundación de Santiago

Junto con las primeras letras, a todos nosotros se nos ha enseñado que Santiago, la capital de Chile, fue fundada por don Pedro de Valdivia el 12 de febrero de 1541. Así lo dicen nuestros textos escolares y no pocos cronistas le dedican algo cada año, a esta magna fecha de nuestra historia patria.

Sin embargo, el asunto no es claro, como se verá.

El Conquistador don Pedro de Valdivila y sus esforzados compañeros y acompañantes acamparon en el pie sudoeste del Cerro San Cristóbal, mirando el Mapocho y estando allí, dictó el acto de fundación de Santiago, dandole este nombre en homenaje al apóstol más popular de los españoles. El 11 de septiembre de ese año de 1541, como siete meses después de su fundación, el cacique Michimalongo atacó la naciente ciudad, destruyó e incendió, quemándose en ese ataque todos los documentos relativos a su fundación. El 10 de enero de 1541, perdidos los originales, se ordenó rehacer el acto de fundación y demás documentos, eso sí que en forma más condensada que el primitivo trabajo, y sepuso en ellos que Santiago había sido fundado el 12 de febrero de 1541. ¿Es esta fecha la verdadera? ¿Se equivocó el encargado de redactar los nuevos autos? ¿Se les leyeron a Valdivila? ¿Por qué esta pregunta, esta duda? —se preguntarán los lectores.

La razón es ésta. Don Pedro de Valdivila escribió dos cartas al Rey Carlos V. Una el 4 de septiembre de 1545 y otra el 15 de octubre de 1550. En ellas le dice y confirma que "poblé en un valle que se llama Mapocho... la ciudad de Santiago de Nueva Extremadura, a 24 de enero de 1541, formando cabildo y poniendo justicia...". ¿Cuál de las fechas es la verdadera? El historiador Francisco Solano Asturias y Cienfuegos concuerda con la fecha que Valdivila dio en sus cartas a Carlos V, o sea el 24 de

Belarmino Torres Vergara

## Y se nos fue la noticia...

Para decir verdad, habíamos hecho bastante porque no se nos fuera la noticia.

Una semana, más o menos, era que andábamos tras ella. Y, según nuestros cálculos, tenía que producirse inevitablemente, en el breve curso de estos días.

Desde luego, y para desvanecer cualesquier conjeturas sobre la materia, adelantámoslo que ella no se refería sobre la salud del Papa, ni sobre la formación de un nuevo gabinete en Roma, ni sobre la realización del proyecto Génimis, relativo a la Luna.

Para ser más exactos, alguien vaticinó que iba a ocurrir esta noticia en el curso tenso de las últimas 24 horas del día.

Una noticia, aparte de excepcional, sensacional. Y, por cierto, destinada a estremecer el mundo.

Los servicios cazarriales de nuestro diario se movilizaron para que decir, en todas direcciones. Cada ciertos minutos llamaban por teléfono, sólo para dejar constancia de que, pese a todo, no existía sino la más absoluta orfanidad informativa.

Un señor muy pálido, vestido de negro, llegó al arrabar la noche. Todo el mundo pareció conmoverse de expectación.

Desafortunadamente, el señor, después de pagar un aviso de defunción, hizo un ligero saludo de hombros y se fue.

A las tres de la madrugada, la gente desapareció del diario, luego de mirarse entre sí con cierta filosófica resignación.

¡Qué hacer! Para otra vez será.

Era ya casi la alborada, cuando alguien, después de muchos copiosos cafés, y de haber hablado largo rato acerca de la teoría de Planck, descubrió que en el Calendario Julianio había transcurrido un fenómeno que, según los matemáticos, sólo ocurre una vez cada 365 años. Es que, la Tierra, en su regresión orbital alrededor del Sol, había justamente ahorrado la existencia de un día extra.

Cuando el generoso colega nos informó en detalle acerca de tan insólito fenómeno y se dispuso a diagramar una serie de figuras escabrosamente geométricas sobre un trozo de papel, y junto a un vaso de cerveza, todos nosotros, llenos de somnolencia y de bostezos, decidimos irnos a nuestras casas.

Después de todo, y pese a nuestros esfuerzos, la noticia se nos había escabullido entre los ojos.

Con la perfecta conciencia de haberla dejado escapar tan sólo por un descuido, hemos reuelto hacer una guardia cerrada para cuando el caso se repita. Esto es, de aquí a 365 años...

Tintapién

## Las vías de comunicación

La interdependencia entre zona y zona de un país resulta, en la hora, un hecho de tan especial claridad como la suerte común que se juegan los diversos respectos de la vida internacional de hasta las más lejanas áreas del orbe entre ellas.

Las vías de comunicación, en este sentido, son el factor determinante de que tanto el pensamiento cuanto los importantes intereses económicos de una comunidad nacional discutan, en los diversos medios geográficos, en términos de conformar el elemento unitario que hace característico a un país y lo que significa en el concierto de la comunidad de las naciones.

Chile, de una muy difícil estructura geográfica, ha ido asumiendo, en la medida de que las posibilidades lo permitían y las exigencias de la hora lo reclamaban, la responsabilidad de mantener abiertos los cauces para la expedita circulación de todos sus valores en el medio interno y exterior. Los caminos, nervio central de los contactos terrestres, cruzan el territorio y alargan sus dimensiones hasta las fronteras por donde es posible alcanzar una útil comunicación con las repúblicas vecinas. El mar, elemento generalizador que facilita el mantenimiento del carácter distintivo del chileno, es cruzado por navios de bandera propia que exhiben la preocupación de nuestras gentes por abrir las rutas del intercambio hacia todas las regiones.

Las exigencias de la vida moderna no han logrado superar el actualizado propósito nacional por ser un eslabón de la comunicación aérea, no obstante que los ingenieros mecánicos adquieren cada día renovadas formas, que exigen desembolsos importantes, como los hechos por nuestra Línea Aérea Nacional, para mantenerse en el nivel de los congéneres que cruzan los aires a retropropulsión.

De ahí la importancia y reclamada urgencia de los puertos aéreos capaces de recibir y despachar las aeronaves de la más actualizada concepción, y el valor que tiene la preocupación del Gobierno por modernizar, a la brevedad posible, los terminales internacionales, como el de Pudahuel, proyectado para cumplir con las más actualizadas exigencias del adelanto.

## Historia en profundidad

Uno de los peligros de la historia, según Valery, es que "hace sonar, embriaga a los pueblos, les engendra falsos recuerdos, exagera sus relaciones, entretiene sus viejas llamas, turba su sosiego, les infiltra la manía de grandeza o de persecución y vuelve a las naciones amargas, insoportables y vanas". Lógicamente se trata de la historia exterior, aquella para la cual los hitos militares de la existencia de los estados son las empresas bellicas y de poder.

Existe, no obstante, otra historia, más sencilla pero más profunda, que hunde sus raíces en la transformación de la sociedad humana, y cuyo símbolo más exacto y promisorio es el espíritu científico. Descontando el hecho de que las pugnas por el poder pueden desembocar a la ciencia de sus poderes finalistas, es ésta, sin duda, la herramienta más segura que tiene la humanidad para liberarse de viejas servidumbres y procurar crear un mundo dotado de los indispensables elementos que hagan la felicidad de todos los hombres.

No cabe ya duda de que la ciencia puede operar los mayores milagros, que erradicuen de la Tierra la necesidad y los sufrimientos, sin que sea preciso el holocausto de catastrofes sociales que sólo podrían retardar el auténtico progreso. Mientras las naciones se debaten en medio de infinitud de problemas que, en su hora, parecen decisivos, no son muchos los que perciben en su cabal trascendencia la dimensión del avance de las más distintas disciplinas científicas, las cuales, en su conjunto, van configurando una nueva forma que mañana emergiera en un mundo distinto, más equilibrado y seguro.

No hace mucho, en un congreso europeo, se pretilieron que defendían la población, ni olvidemos que en 1669 y en 1684, en que el río destruyó los pueblos que rodeaban la capital, ni olvidemos que en 1748, en que el río salió nuevamente de su cauce y la Cañada y no dejó Arbol en pie, se la primera alambrada (con saqueos) que se habría construido en tres años.

Y hubo otras avendidas, más posteriormente, cada vez más echando abajo todo lo bueno que se había construido o hecho en la Cañada, hasta que se canalizó el bárbaro Mapocho.

Los que eranamos estudiantes en el año 1925 y nos sentiamos atraídos por el embrujo de las tempestades y las leyendas marineras, ya conocíamos a Olaf Christiansen como el "Capitán" del Bote Salvavidas de Valparaíso. Hombre energético, de aspecto vigoroso, anchas espaldas y voz estentórea, fumando siempre una ancha pipa, era popular en el puerto por sus estampas de auténtico lobo de mar, y típica su gorra azul, tan típica entre epopeyas por las inclemencias de las lluvias y la acción del agua salada.

Si anche sorrisa y su afabilidad manifestaba atraer a los más humildes "jornaleros" de los maderos y a los hombres de a bordo, a quienes iba salvando con cierta camaradería, en su marcha hacia el cuartel de voluntarios que él fundara en ese año en las cercanías del muelle Prat.

Su nombre Olaf, que parece imitó el sonido lejano de las olas, se asociaba entonces en nuestra imaginación juvenil a los héroes vikingos, a Erick el Rojo, a los nombres de Noruega, Suecia y Dinamarca, de donde era originario y de cuyas nórdicas regiones trajeron los legendarios mitos lo que iba a ser el temerario capitán Christiansen que, ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Allí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.

Alí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante "embate" de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, emmarcada en frondosa arboleda y envuelta anaranjada por la bruma otonal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, sin faltar la campana del puerco que el mismo Olaf tocaba como bienvenida al visitante. Y casi siempre los tripulantes y amigos que iban a su casa iban a su casa.

Christiansen, que ya fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso en que se denominó el Alto del Puerto.



V-TEXTO DEL DEBATE  
Se abrió la sesión a las 15 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — En el nombre de Dios se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 83a, 84a, 85a, y 86a, de la legislatura extraordinaria están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.  
El señor KAEMPF (Prosecretario). — Se han recibido:

10. — Dos Mensajes con los que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que traspasa y suplementa diversos ítem del Presupuesto de Capital del Ministerio de Obras Públicas.

El segundo, que concede amnistía por gracia, a don Francisco Hinojosa Robles.

11. — Seis oficios de Su Excelencia el Presidente de la República.

Con los cuatro primeros, hace presente la urgencia para el trámite de los siguientes proyectos de ley:

12. — Que modifica el Decreto Ley N° 425, sobre abusos de potestad:

13. — El que crea la Comisión Chilena de Energía Atómica:

14. — El que deroga el inciso final de artículo 12 de la Ley N° 14824, que autorizó la instalación y funcionamiento de una industria manufacturera de tractores en la ciudad de Rancagua;

15. — El que exime de impuestos y contribuciones fiscales y municipales a las empresas de aeronavegación, cuyo capital y administración correspondan en sus dos terceras partes, a lo menos, a personas naturales o jurídicas chilenas;

16. — El que establece las normas a que deberá sujetarse el Presidente de la República para disponer de los inmuebles que adquiera el Fisco por sucesión por causa de muerte:

17. — El que suplementa el Presupuesto de la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas con el objeto de dar término a la construcción del Puerto de Arica.

18. — El que reestructura los servicios dependientes del Ministerio de Obras Públicas y

19. — El que reajusta las rentas del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

Con los dos últimos, formula indicaciones a los siguientes proyectos de ley:

20. — Los servicios dependientes del Ministerio del Interior.

El que crea el Servicio Aero-fotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile.

21. — Seis oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Aspe, relativo a la construcción de una Escuela Industrial en la ciudad de Quillpué.

Del mismo señor Diputado, referente al funcionamiento del Liceo Vespucio, Fiscal Femenino de Valparaíso.

Del señor Dueñas, sobre construcción de un local para el funcionamiento de la Escuela N° 61 de Linares.

De los señores Melo y Montes, respecto de deficiencias del local de la Escuela N° 22 de Coronel.

De los señores Montes y Telteibom, cerca de reparaciones en el local de la Escuela N° 24 de Concepción.

De los señores Telteibom, Melo y Montes, relativo a la necesidad de otorgar calidad de fábrica al Liceo Nocturno Particular "Edmundo de la Barra", de Valparaíso.

40. — Diez oficios del señor Ministro de Justicia, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, referentes a las siguientes materias:

Del señor Flores Castelli, sobre la provisión del cargo de Juez del Trabajo de Chillán.

Del señor Lavandero, respectivo del número o causas pendientes en el Juzgado del Trabajo de Valparaíso.

41. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

Del señor Flores Castelli, sobre la provisión del cargo de Juez del Trabajo de Chillán, y

Del señor Lavandero, respectivo del número o causas pendientes en el Juzgado del Trabajo de Valparaíso.

42. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

43. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

44. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

45. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

46. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

47. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

48. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

49. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

50. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

51. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

52. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

53. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

54. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

55. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

56. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

57. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

58. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

59. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

60. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

61. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

62. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

63. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

64. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

65. — Diez oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Leigh, relativo al número de maquinillas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio.

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Lehuedé, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento del Tribunal de Justicia de Quillpué.

# Ambrosoli

# MARTINI

presentan el nuevo

## Super CRI-CRI

Relleno Con:

- \* DRY GIN BOOTH'S
- \* VERMOUTH MARTINI
- \* COGNAC LAGRANGE
- \* WHISKY KING EDWARD I



EN SU TRABAJO  
EN SU DESCANSO

...Deleitan y tonifican!

EN TODO  
CHILE  
E. 0.30

ULTIMA CREACION

# Ambrosoli

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



12-1 cur en 530

# ALMACENES PARIS en su semestral LIQUIDACIÓN

# DARK GOLPE

ECONOMIA

## DEPTO. NIÑAS Y BEBES

FALDITAS tableadas en fina lana escocés para 1 y dos años

Eº 3 65



CUADROS de gamuza para niñita de 2 a 12 años, colores blanco rosa y celeste, desde Eº 0,65

Eº 3,65

## DEPTO. SASTRERIA

ABRIGO para caballero modelo raglan, forros de seda, diversas fantasías al increíble precio de

Eº 29 90



PANTALONES para caballeros fabricados en pura franela de lana en color marengo muy abrigadores Eº 12,90

Eº 5,80

## DEPTO. BONETERIA SRAS

MEDIAS con costura, todos los números y colores



Eº 0 79

SOSTENES en moliéton, todos para Almacenes Paris, en diseños modernos, tallas 34 a 50 Eº 7,90 SOSTENES que realizan sus formas, todos los números Eº 0,95

TAZAS de té en melamina jaspeado, exclusividad SHYF

Eº 0 89



TETERAS de loza, colores surtidos Eº 1,59

BATERIA de aluminio Fantuzzi, reforzado, 9 piezas Eº 14,65

TRAPEROS para el piso alfombrados y muy durables

Eº 0 25

PAÑOS de aseo en fina gamuza amarilla tamaño grande Eº 0,48

CALIDAD

## DEPTO. CAMISERIA

PAÑUELOS blancos para caballeros

Eº 0 42

ZOQUETES NYLON para caballeros

Eº 0,95

PIJAMAS moletón listado, todas las tallas

Eº 12,50

## DEPTO. ZAPATERIA

ZAPATO tacón plano, para señora Suela de goma

Eº 5 90



ZAPATO emplazado para caballero Eº 12,90

ZAPATO emplazado para niño, des del 34 al 38 Eº 9,10

## DEPTO. BONETERIA NIÑOS

CALCETINES Calimarena

Eº 0 45

Pantalón borlón, corto, 2 a 6 años Eº 4,70

CAMISAS en popelina blanca, 28 al 36 Eº 3,75

## DEPTO. 1º PISO PERFUMERIA

DOLLY PEN, desodorante

Eº 0 78



PASTA dental Odontine, Nodolex y Odor Eº 0,78

SHAMPOO Kenf en polvo Eº 0,13

GRATIS!

Si compra este mes, participe en el Sorteo del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirte

1º Premio de un millón de pesos y 10 mil pesos de 100 mil pesos cada uno

ALMACENES Paris



ESQ. SAN ANTONIO  
ALAMEDA



**VALPARAISO — MATRIMONIO SOLARI O. — NUÑEZ P.** Dres A. Nuñez P., cuyo matrimonio con Cesar Solari O., se efectuó en la Parroquia de los RR. PP. Redentoristas de este puerto. Fueron padrinos por parte de la novia, Juan Nuñez A., señora Hilda P. del Nuñez; por parte del novio, Juan B. Solari S., y señora María O. de Solari. Testigos religiosos por parte de la novia, Elena González C., y Leonel Soto F. Por parte del novio, Italo Rossi O. y Carlos García P. En lo civil, fueron testigos por parte de la novia, Eduardo y Orlando Herrera García y Jorge Muñoz N.; por parte del novio, Gedo Grellana, Juan Nuñez P., y Cesar Calvo P. Bendijo la ceremonia el Rev. P. Redentorista, Pedro Arregui P. (FOTO ROLANDO.)

#### Solución de varios problemas de Limache obtienen en Stgo.

**LIMACHE —** Hoy regresaron a esta ciudad el Alcalde, Mario Villegas Tapia, y el regidor Melchor Alegría Leiva, que se encontraban en la capital realizando gestiones para solucionar diversos problemas locales. En su viaje obtuvieron que el Servicio Militar del Trabajo, presidira su cooperación para erradicar a los pobladores callampas al sector denominado Limachito, enviando de inmediato un oficial para que se encargue de los trabajos preliminares de nivelación y ayuda técnica.

Además consiguieron del Director del Registro Civil, que funcionara determinados días de la semana en la localidad de Quebrada Alvarado, de la comuna de Limache, y realizaron las gestiones para dotar de alumbrado público a esta localidad.

También se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, para tratar asuntos relativos con la explotación de los terrenos para el Estadio Deportivo y otras obras de Limache, encontrando favorable acogida a sus peticiones de parte del Secretario de Estado.

El Alcalde Villegas con los ediles Alegría Leiva y Alfonso Rioja, están trabajando intensamente para resolver los

#### Asamblea Radical La Reina eligió nuevo directorio

**LA REINA —** La Asamblea Radical de esta comuna, eligió recientemente la siguiente directiva, que regirá sus destinos en el período 1963-64: Presidente, Oscar Caravantes Navarro; 1er. vicepresidente, Francisco Javier Díaz Donoso; 2do vicepresidente, Bernardino Vila Aliaga; secretario general, Francisco Muñoz Navarro; tesorero, Juan Bustamante Bustamante; secretario de relaciones, Ricardo Morel Víctorino; secretario de actas, Ricardo Escobar; secretario de prensa, Tomás Ibáñez Sanhueza; secretario de asuntos municipales, Raúl Santiago Veas; secretario de bienestar, Alfonso Liz Bravo; secretaria organización femenina, María Caviedes Llanillos; secretario sindical, Ramón Angulo Pedraza. (El corresponsal.)

## DARAN A CONOCER LA VERDAD DE IRREGULARIDADES DEL MUNICIPIO

Martín Candia hará detallada exposición en concentración pública del sábado próximo. Al mismo tiempo se formará a postulantes a viviendas de construcción de población en El Porvenir.

**CONCHALI —** Los habitantes de las poblaciones de esta comuna tienen derecho a saber la verdad sobre las irregularidades que la Contraloría y el Séptimo Juzgado del Crimen están investigando en la Municipalidad de Conchali. En la concentración pública del sábado próximo hará una detallada

#### CON VICE DE LA CORVI

Los dirigentes de la Unión de Comités Habitacionales de Conchali, José Angel Ferrada, Margarita Elizueta Torres y Enrique Mundaca, en compañía del diputado Dr. Héctor Lehuedé se entrevistaron con el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, para invitarlo a la concentración pública que se realizará el sábado próximo a las 16 horas, en el local de la Asociación de Propietarios de La Palmilla, Vasconga 5121; a la cual también han sido invitadas las consejeras de ese organismo, Aura González y Luz Valenzuela.

**HABLA FERRADA**  
A la salida de la entrevista con el vicepresidente de la CORVI, el dirigente de la Unión de Comités Habitacionales, José Angel Ferrada, expresó: "Esta conversación con el señor Vidal era previa a la concentración. Junto con invitarlo a ella, necesitábamos plantearle algunos problemas relacionados con los postulantes a viviendas de la población que construirá la CORVI en la Chacra El Porvenir, para informar bien a

nuestros bases.

En una reunión celebrada

exposición y denunciaré a los responsables de ellas y de la falencia en que se encuentra el Municipio que adeuda cerca de trescientos millones de pesos, de los cuales cien de ellos se deben a compras efectuadas sin acuerdo municipal. Es necesario hablar claro y la haré, expresó ayer a LA NACION, el dirigente vecinal Martín Candia Fuentes.

blicamente sus agradecimientos a la Asociación de Propietarios de La Palmilla por su gentileza de facilitar su local para la concentración pública de los pobladores, cuyas gestiones las realizó el vicepresidente de la organización Alfredo Roldán.

**MAIPÚ — POBLACION BUZETA —** Al Deportivo Iriarte, de la Población Buzeta, de Los Cerrillos, se le otorgó el trofeo "José Muñoz", por la brillante actuación que le cupo en el Campeonato Provincial de Fútbol, organizado por la Asociación Santiago. En el gra-

bado, José Muñoz, Roberto Durán, presidente del Deportivo "Iriarte", José Carreño, presidente de la Asociación de Los Cerrillos, Alfredo Roldán, vicepresidente de la Asociación Santiago. (Foto Víctor Diaz)

#### Finiquitarán convenio con estibadores de Punta Arenas

**VALPARAISO —** Hoy viajará al puerto de Punta Arenas el Gerente de la Cámara Marítima de Chile, Juan Pizarro Aliste, con el fin de finiquitar los convenios colectivos de trabajo para el presente año con los gremios de estibadores y empleados de banca de ese puerto.

También estudiará la coordinación del trabajo en Punta Arenas en lo relativo al horario de iniciación y término de faenas, tanto en lo que respecta al personal marítimo, como de la Empresa Portuaria de Chile.

Por su parte, el secretario general de esa entidad, Eladio Sánchez Sánchez, se dirigió a Puerto Montt para ultimar los detalles del convenio con los estibadores de ese puerto. Viójandose al puerto señalado,

**DAN AGRADECIMIENTO**

En una reunión extraordinaria del Directorio Ejecutivo de la Unión de Comités Habitacionales y Centros de padres se acordó formular pu-

los socios y socias de esta organización concurren a la concentración pública del sábado.

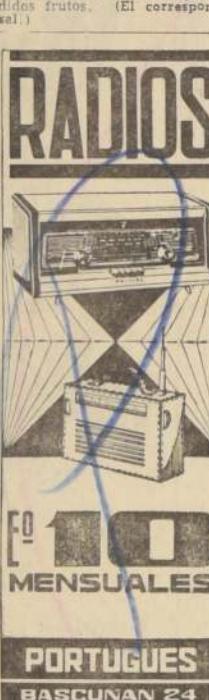
**CONCHALI**

Hoy efectuarán un festival de cine en Teatro Libertad

**LOS VILOS — FOMENTO A LA PESCA —** Gracias a las activas gestiones del diputado por la provincia de Coquimbo, Julio Mercado, se construyó recientemente un muelle de abrigo y un desembarcadero para los pescadores del puerto de Los Vilos, el cual ha permitido aumentar las faenas pesqueras de la

zona. Ayer, los pescadores de Pichidangui se entrevistaron con el diputado Mercado para pedirle que se hiciera una obra similar en Pichidangui, iniciando de inmediato las gestiones para atender esta petición. En el grabado, las obras de fomento pesquero realizadas en Los Vilos.

**RADIOS**



**CONCHALI —** Hoy efectuarán un festival de cine en Teatro Libertad

**CONCHALI —** Un festival de cine en beneficio de la 1a. Compañía de Bomberos de esta comuna se efectuará hoy en el Teatro Libertad con un programa doble que contempla exhibición de las películas "La Casa de las Tres Géminas" y "Entre la ley y mi amor", además de cortas cómicas.

En los círculos locales existe gran interés por asistir a este festival de cine que beneficia a la Primera Compañía de Bomberos, pues con su producto se adquirirán materiales que necesita para desarrollar su labor en favor de la colectividad.

**COMPROBADO:**

## Mejoral Baja la Fiebre sin causar trastornos en el organismo

Para bajar la fiebre producida por el resfrio, la gripe o la bronquitis tome en seguida una o dos tabletas de Mejoral. Usted no tiene por qué padecer malestares que pueden aliviarse. La fórmula de Mejoral pone a su alcance un ingrediente analgésico y antipirético, recomendado para bajar la fiebre... y aliviar algunos de los malestares que la acompañan. La positiva eficacia calmante de Mejoral está comprobada por sus numerosos consumidores!

Como las tabletas de Mejoral se presentan protegidas contra el polvo, la humedad y el contacto de las manos, usted puede tener Mejoral en su casa o llevarlo con usted. ¡Su higiénica envoltura de celofán mantiene las tabletas inviolables!

Contra Dolores, Fiebre, Gripe y Resfrios

**TOME Mejoral \***

\*Base medicamentosa: Ácido acetilsalicílico y cafeína.



## SERUEGA

A las personas que presentaron el accidente del tránsito ocurrido el 13 de septiembre de 1962, entre un peatón y un automóvil, en Avenida Bilbao esquina de Jorge Matthe, a las 20 horas, y que estén dispuestas a servir de testigos, comunicar-

FONO 41174

## DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

### PROUESTA PÚBLICA N° 2.024.-

Solicitanse propuestas públicas por la provisión de víveres secos a la Armada, puestos en el Centro Abastecimiento Valparaíso, en los siguientes rubros:

ARROZ TIPO EXTRA, FRIJOLES TORTILLAS Y LENTEJAS.

Esta propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el martes 25 de junio de 1963, a las 16 horas. Basas y antecedentes pueden solicitarse, en Valparaíso —Prat 620, segundo piso—, en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA



bado, José Muñoz, Roberto Durán, presidente del Deportivo "Iriarte", José Carreño, presidente de la Asociación de Los Cerrillos, Alfredo Roldán, vicepresidente de la Asociación Santiago. (Foto Víctor Diaz)

#### Alcantarillado para Poblaciones de Ota.

#### Normal y Barrancas

**QUINTA NORMAL —** La

pronta construcción de las re-

dades de alcantarillado de las

poblaciones de Quinta Normal

y Lautaro, y anexas Lautaro, de

Las Barrancas, solicita ayer el

diputado Héctor Lehuedé en

compañía de Luis Almuna, Subdelegado de Las Barrancas, y de los dirigentes Luis A. Valdés y Saturnino Osorio, al Director de Alcantarillado de Santiago, ingeniero Héctor Lazo.

La petición fue favorablemente acogida, prometiendo el ingeniero Lazo, que las obras se iniciarán en poco tiempo más, entre los meses de junio y septiembre, de este año.

Agregó que también se iniciará la obra para poner en servicio la nueva Unidad Sanitaria de Las Barrancas, y el nuevo grupo escolar de esta comuna, que carecen de servicios de alcantarillado.

**LIMACHE —** Trabajan en equipo — La nueva mayoría, integrada por el Alcalde Mario Villegas Tapia y los regidores Melchor Alegría Leiva y Alfonso Rioja, está trabajando en equipo para obtener la solución de los numerosos problemas

cales. EN EL GRABADO, el Alcalde Villegas y el regidor

favor de su comuna.

**EN COQUIMBO PREPARAN UN GRAN FESTIVAL ARTISTICO**

**COQUIMBO —** Bajo el patrocinio del Cuerpo de Bomberos de Coquimbo y la cooperación de los Clubes de Leones y Atenas, del citado puerto, se realizará durante los días de Fiestas Patrias, un Festival de la Canción, destinado a reunir fondos para sus obras sociales y dar un sello austral a la cultura chilena a estas criollas. Ilustres fiestas coquimbanas, que año tras año, reúnen más de 40.000 personas, en la Pamela de ese puerto.

Este Festival, que tendrá una importante aporte económico, se realizará durante los días de Fiestas Patrias en la Plaza de Coquimbo, un amplio escenario de jerarquía que dejó de ser un paseo coquimbano, el animo de los miles de visitantes que llegan hasta este paseo coquimbano. (RESPONSAL).

**HERMOSOS CABELLOS**

**El Art de la Dueña de Casas**

**Un Modelo Italiano**

## CRÓNICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

DIPLOMACIA.



## EXPOSICION DE ARREGLOS FLORALES.

Muy visitada y egiogamente comentada ha sido la Exposición de Flores de Invierno que ha sido inaugurada en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal. Entre las numerosas asistentes recordamos haber visto a las siguientes señoras: Barbara de Jackson, Carmela Alexander de Pinochet, Gracia Saint de Donoso, Carmela Fuenzalida de Alvear, Teresa Vial de Claro, María Luisa Hurtado de Jaramillo, Raquel Hurtado de García, Cristina Mackenna de Urte, Fanny Mackenna de Undurraga, Raquel Mackenna de Yarracaval, María Luisa del Río de Edwards, María Angelica Domínguez de Domínguez, María Pía Campino Guzman, Angela Gómez de Mitrovic, Teresa Matilde Armendariz, María Angélica Montes de Vicuña, Ana Domínguez de Salazar, Luisa Schaeffer de Del Río, Mercedes Larraín de Castillo, Olga Rivera de Braun, Esperanza González de Alfonso.

## DONACION DE LA EMBAJADA DE MEXICO.

Como un aporte a la Campaña de Alfabetización, la esposa del Embajador de México, señora Paulina Bergman de Ortiz Hernández, entregó al Comité de Damas de la Campaña de Alfabetización, un valioso juego de aros y predejador de plata con incrustaciones de concha de abulón y de un juego de colleras y sujetador de corbatas, en madera de rosa, con incrustaciones de plata, de fino trabajo hecho a mano por los orfebres de Taxco. Estos objetos serán sorteados entre las personas que asistirán a la Premiere de "La Conquista del Oeste", primera película con argumento de Cinerama y que se presentará el día 12 de junio en el Teatro Santa Lucía.

Cabe destacar también el interés demostrado por la señora de Ortiz Hernández en cooperar efectivamente a la Campaña de Alfabetización al haber alfabetizado a una chilena con clases que le dio personalmente por espacio de varios meses.

En la premiere de "La Conquista del Oeste", serán rifados todos los obsequios que se reciben con los números que correspondan a los talones de las entradas, pudiendo así participar todas las personas asistentes sólo con el valor de la localidad adquirida. Igualmente los programas serán entregados gratuitamente a los asistentes.

Las tarjetas pueden canjearse en la boletería del Teatro Santa Lucía, desde el día 6 de junio. Las pocas entradas disponibles están en venta en la secretaría de la Campaña de Alfabetización, Huérfanos 1390.

## DE MATRIMONIO.

En las siguientes partes: Quesney Bea tiene el agrado de su bendición del matrimonio de su hijo con el señor Patricio Opazo en la ceremonia que se efectuará con solemnidad en la Iglesia de los RR. Salesianos el día 9 de junio próximo, en el Convento Opazo. Tocornal y Paulina Berlanga en la Plaza Opazo tienen el agrado de invitar a un amplio círculo del matrimonio de su hijo único con la señora Josefina Quesney Bea, quien pasará una temporada con su esposo en la Iglesia de los RR. Salesianos, en el día 9 de junio próximo,

## DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Mañana viernes es esperado de Nueva York, donde se encontraba en la Universidad de Hartwick el señor Roberto Vial Aranguiz, quien pasará una temporada con su familia.

## ENFERMOS.

Se encuentra delicada de salud la señora Elisa Edwards Lira.

## ENFERMA.

La señorita Ana María Fernández Zafaruto ofreció una comida en días pasados. El señor Luis Vil Donojo ofrecerá una comida el próximo sábado.

## NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor Federico Carvallo Torres y de la señora Paulina Renocet de Carvallo.

## CINCO DE MAYO.

Clinica Santa María ha sido bautizada Verónica, hija del señor Federico Fazaguirre y de la señora Miller de Concha. Fueron sus padres Milton Vargas Wonga y la señora Müller de García.

## Cerámica de Israel



"Jarritos", cerámica de Hedwig Grossman Lehmen, que se exhibe en la Exposición de Cerámica, Afiches y Fotografías de Israel, que será inaugurada hoy a las 18 horas, en el patio de la Casa Central de la Universidad de Chile. Esta Exposición fue presentada en el Museo de Bellas Artes de Buenos Aires, y se muestra en nuestro país, bajo el patrocinio de la Federación Sionista de Chile.

## Conferencias, Exposiciones, Música

## PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, de 9:30 a 12:30 y de 15 a 18:30 horas. Domingo, de 15 a 18:30 horas.

MUSEO, B. VICUSA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14:30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Casado los lunes, entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12:30 y de 15 a 18:30 horas. Domingo, de 15 a 18:30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL.— Miraflores 50, de martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO.— Discoteca 145. De lunes a viernes, de 14:30 a 19:30 horas. Sabado, de 9 a 12:30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12:30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12:30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

MANANA

LOS CORSARIOS DE LA ESTRELLA.— Segundo piso. Conferencia del historiador Jorge Inostroza en el Círculo Napoleónico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

CIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL BID.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, ofrecerá una conferencia el presidente del BID, Felipe Herrera, sobre "El financiamiento de la Integración Latinoamericana".

AUDICIÓN DEL P.D.T. DEL BID.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, ofrecerá una conferencia el presidente del BID, Felipe Herrera, sobre "El financiamiento de la Integración Latinoamericana".

NUEVO ENFASIS EN LA EDUCACIÓN DE E. UU. ACERCA DE LATINOAMÉRICA.— Conf. del profesor de la Universidad de Connecticut, Dr. Robert Mead, a las 19 horas. Sala Moneda, Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

PELÍCULAS.— "El Transatlántico SS United States", Los Roques del Cineplex, "New York and background of Literature", Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, a las 19 y 20 horas. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.

TIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Viedma en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 3880, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada gratuita.

CONFERENCIA DEL P.D.T. DEL CACIQUE CHILENO.— Conf. del catedrático de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el anfiteatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Túpper 2007. Entrada libre.

CREACIÓN DE ARTE FOTOGRÁFICO.— Segundo Salón de Interiores de Arte Fotográfico, Sala Le Cañuelo, Estado 36, a las 18:45 horas.







# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 30 DE MAYO DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917

Segunda Sección

LUCHO ALAMOS, DICE:

## Alemania Está el Mejor Fútbol

la "U", todo un éxito. El equipo chileno sigue partido de los cinco jugados contra rivales. Encomiables gestos de Maschio. Desplazadas que ruborizan. En general, cuando muy bien en Europa. Chilenos hay en todos los rincones del mundo.

de fútbol del Club Deportivo Universidad de Chile, distinguida actuación en los torneos profesionales, obtuvo el trofeo de campeón, en tres oportunidades. En el año 1940, con el "Pulpo" Simian en la valla, y en los años 1959 y 1962. En estas dos últimas ocasiones los colores del chuncho tuvieron en Luis Alamos uno de esos preciosos galardones.

campeón de la campaña del certamen anterior pasado, cumpliendo de resonancia mundial, como el obtenido por el equipo de Peña Santos, de São Paulo, campeón del mundo de clubes campeón de la "U", que no fueron obra del azar o buen momento azul. Era la escuela de una labor de años y eficiente director técnico de Universidad de Chile, se dirigió en factor determinante.

Chile, 42 años, casado, profesor primario, entrenador nacional de los Cursos de Entrenadores bajo la Federación de Fútbol de Chile, formó a muchos cracks del "Ballet Azul", en la época que

se actualizó su dirección a las divisiones inferiores

que precisamos conocer fue respecto al papel que le cupo al equipo campeón profesional 1962, porque los cables de las agencias noticiosas, no son muy explícitos y su labor la constriñen a señalar solamente los resultados de los guarda-redes.

El balance de la jira lo estimo altamente satisfactorio, por cuanto no perdimos ningún partido de los jugados contra equipos campeones. Esto es importante. Al campeón de Bélgica, Standard, en Lieja, se le venció 3 a 2. Con goles de Sánchez, Musso y Oscar Coll; al Panathinaikos, campeón de Grecia, en Atenas, se le igualó sin abrir el marcador, pero con un arbitraje que más vale no recordar; a Internazionale, campeón de Italia, en Milán, se

realizó en mejor forma que vivió el "U", que realizó en Los Cerrillos, lunes último, en el de adentro, con mucha fuerza y buenas ideas, y con mucho espíritu de delegación, que retornó a la delegación "U", que regresó de una exótica gira de una semana en el Viejo Mundo.

parece una persona que primera impresión

que vivió el "U", que vivió el

## SALDOS DE SÃO PAULO:

**"Doping, Delito Deportivo"**

Importantes temas trató el IV Congreso Panamericano de Medicina del Deporte. Interesantes declaraciones del doctor Antonio Losada.

Conjuntamente con los Juegos Panamericanos se realizó en São Paulo el IV Congreso Panamericano de Medicina del Deporte, en el que participaron delegados de nuestro país los doctores Antonio Losada, Juan Herrera, Gustavo Pritez y Sergio Reyes. También asistió el Comité Olímpico chileno, el Comité Olímpico Sudamericano y otros 68 del Brasil y numerosos profesores de educación física y alumnos de la medicina que asistieron a 30.

Conversamos con el doctor Antonio Losada, quien nos formuló las siguientes preguntas del importante Congreso de São Paulo.

-Los tres temas básicos del Congreso fueron los siguientes: 1) Medicina del Deporte y de la Federación de Ciclismo en los diversos países; 2) Doping, y 3) Tests de capacidad física en los deportistas. Además hubo temas libres que sumaron 30.

-En el Congreso se consideró que el "doping" es inadmisible y moralmente repudiable, debiendo ser proscrito de los entrenamientos deportivos y de las competencias.

-Se consideró que el "doping" no es la preparación fisiológica del atleta y que esta preparación es esencial y debe realizarse bajo control de los médicos del deporte.

-Se consideró como "doping" la utilización de substancias o medios destinados a aumentar efectiva o potencialmente, de manera temporal, la capacidad fisiológica del atleta y retardar la aparición de la fatiga.

-Se consideró igualmente, que el recurso ilícito del "doping" constituye una infracción o delito que debe sustraer la deportividad del atleta o de los responsables.

El Congreso resaltó que uno de los medios más importantes de lucha contra el "doping" es la preparación médica del atleta, considerando la necesidad de fundamentos biológicos, psicológicos y morales del entrenamiento.

Recomendó que se constituya en cada país una Comisión, al menos de tres personas, con el fin de adiestrar, instruir y orientar a los jóvenes a los deportistas, a los dirigentes y al público en general, sobre lo que es el "doping" y sobre sus peligros.

Que estos Comités estén encargados de presentar en el V Congreso Panamericano de Medicina del Deporte, un informe sobre las actividades en la lucha contra el "doping", realizadas en los respectivos países.

-Sobre lo particular debe informar que la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, en reciente sesión del 16 de mayo, designó una Comisión integrada por los doctores Luis Gómez, Guillermo Castro y Enrique Jenkins para que presente, a la brevedad, un plan a

poner en práctica, a fin de cumplir los acuerdos del Congreso de São Paulo.

-En la sesión de Clausura del Congreso, agradeció los temas para el V Congreso Panamericano de Medicina del Deporte, que se llevará a efecto en Canadá en 1967.

-Entre los siguientes temas se incluyeron: 1) Fisiología y Medicina del Deporte, como órgano oficial de la Confederación Iberoamericana de Medicina del Deporte, mientras este organismo no esté en condiciones de tener publicación propia.

-Asimismo, en São Paulo se efectuó la reunión oficial de la Confederación Iberoamericana de Medicina del Deporte, con asistencia de los Delegados de Medicina del Deporte, Argentina, Uruguay, Perú, Chile, Cuba y México. En calidad de observadores asistieron los representantes de Venezuela y Panamá. La Federación Española de Medicina del Deporte, que realizó un importante trabajo en la preparación de ciclistas para llegar a São Paulo y había solicitado que la representante del delegado oficial de Chile, doctor Antonio Losada, asistiera a la reunión, como resultado de lo anterior, el 23 de mayo de 1962, en Santiago, y en esta ocasión de São Paulo dio su pleno definitivo.

-Se aprobaron los Estatutos de la Institución redactados por la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte.

-En la reunión se establecieron las siguientes:

1.º) Mesa redonda sobre el entrenamiento fraccionado, y 2.º) Lecciones musculo-tendinosas en el deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregarse que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Los temas son los siguientes:

1.º) Mesa redonda sobre el entrenamiento fraccionado, y 2.º) Lecciones musculo-tendinosas en el deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que asistieron en São Paulo, debe agregar que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica.

-Aún se estableció la creación de la Federación Iberoamericana de Medicina del Deporte.

-Resaltó la Comisión que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales, si los siete que



LE HIZO 2-0 A AUDAX:

# Convinciente debut de la "U"



**DEFENSA FIRME Y SIN FALLAS.** — Fue ésta una de las razones de la victoria del equipo universitario, ya que el bloqueo extremo, en el que se confundieron seis, siete y hasta ocho hombres resultó una valla infranqueable para el ataque italiano. Aquí el joven marcador de punta Mesías, ha trocado puesto con Villanueva y marcando a Zamora, despeja una que este propiciaba.

## LA U.C. ESPERA UNA RESPUESTA DE RIERA

El cotizado entrenador de Benfica, de Portugal, vendrá a formar parte, junto con Andrés Prieto, del Cuerpo de Técnicos de la entidad colegial. Jaime Ramírez reanudó su entrenamiento. Galdames, posible reemplazante de F. Ibáñez, en la UC. Programa de la cuarta fecha de primera división. Alvarez, de Colo Colo, sigue de líder de los goleadores.

■ Están próximas a culminar las gestiones realizadas por la UC ante Fernando Riera, a quien le fueron aceptadas las condiciones que solicitaba para venir a dirigir el cuerpo de técnicos del fútbol colegial, junto con Andrés Prieto. Se estima que de un momento a otro se recibirá la respuesta definitiva de Riera, viajando de inmediato para concretar las fórmulas finales del contrato.

■ En el caso de venir Fernando Riera, designado como "coach" del equipo de la UC, el mundo que jugó con él, se alegró, al escuchar la directiva de la UC los propósitos de realizar una labor en profundidad, en calidad y volumen, contando para ello con un equipo de técnicos capaces, cuyos resultados se esperan para un período de a lo menos 5 años. Esto quiere decir que la UC no piensa siquiera en substituir a Prieto por Fernando Riera. Los dos seguirían a cargo del fútbol universitario.

■ Juan Alvarez, piloto del ataque de Wanderers, seguirá ausente del cuadro. No se ha recuperado de su lesión.

■ Luis Doldán y Antonio González, de Everton, se encuentran actualmente en Mendoza arreglando los pormenores para su residencia en Vina del Mar.

■ Parciales de O'Higgins están un poco preocupados frente a las performances cumplidas por el cuadro en las tres fechas que se llevan cumplidas del torneo. El ataque no anda, y hasta hoy no ha convertido ningún gol en 270 minutos de juego.

■ Galdames, joven delantero de la UC., es posible que reemplace a Fernando Ibáñez en el partido con Santiago Morning.

■ Jaime Ramírez comenzó a entrenar suavemente, pero no reaparecerá hasta la quinta fecha.

■ El jugador argentino Luis Kolangian debutará el 9 en el equipo de La Calera, con oportunidad al encuentro que sostendrá frente a O'Higgins. Para este componerio, el técnico caldense Raúl Marchant proyecta posponer el siguiente cuadro. Piñey, Vargas, Valencia y Córdoba; García y Leiva; Ortiz Silva, Kolangian, Ríos y Sullinger.

■ Con el resultado de 3-0 de Universidad de Chile sobre Audax, el programa de

ligeramente de la UC. una respuesta del técnico chileno, cuyas condiciones contractuales fueron aceptadas por la entidad colegial.

LUIS H. ALVAREZ, sigue de líder absoluto de los goleadores, con 5 goles.

FERNANDO RIERA. — Para un momento a otro espera la UC. una respuesta del técnico chileno, cuyas condiciones contractuales fueron aceptadas por la entidad colegial.

Illiou (UC), Cruz y M. Ramírez (UE), Molina (SM), Moreno (CC), Bellomo (SF), Peralta (R), Ibarra (M), Ríos y Ortiz (LC), A. Diaz (CU), Milla (SL).

Con 1: Godoy y Capot (S M) Gutiérrez, Zamora, Torres, Pittolo y Clavijo (M), Vargas (W), Carvajal, Vilches, Hurtado y Verdejo (LS); Gallardo, P. Alvarez, A. González, Arancibia y Betta (E), Villegas, Silva, Grillo, Rodríguez y Acevedo (F), Vargas, Vásquez y Salas (AI); Torres y Sandoval (LC); H. Landa y Orellana (UE); Jiménez y Hormazabal (CC); Abel (P), Benavides, Cantatore y Carrasco (R); Vásquez (SF); Angulo y Fumurone (U). Autogol: Córdova (LC) a favor de Ferro.

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

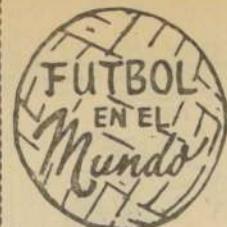
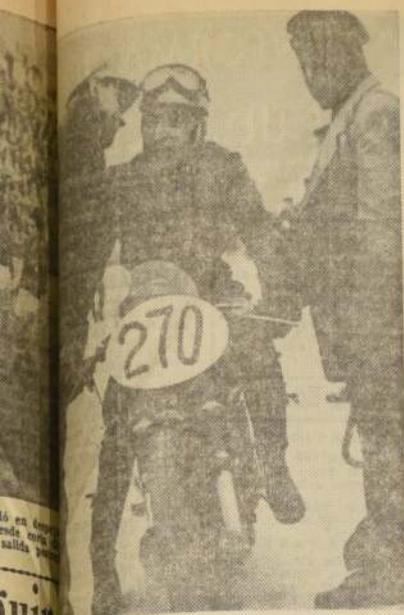
■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente por el cuadro superior de la "U".

■ En aceptación a una invitación formulada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, el "coach" de la "U", Luis Alamos, dará una charla mañana a las 20 horas, en el local de la entidad universitaria, calle Santa Lucía 249, sobre los pormenores de la jira realizada recientemente



## ESPAÑA-IRLANDA SE MIDEN POR LA COPA DE EUROPA

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispánico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stéfano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.

**KRISTIANSTAD**, Suecia, 28 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol del Club Fluminense venció al I. F. K. de esta ciudad, por 4 a 1, en un partido amistoso jugado aquí anoche.

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

**FLUMINENSE:** Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Ibarra; Dari y Non; Maurinho, Joaquín, Ubriari, Luis Enrique y Escurial.

**I. F. K.:** Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjöholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Bregvist y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Ubriari, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

**MADRID**, 29 (UPI).— Alfredo Di Stéfano, el delantero centro del Real Madrid, encabeza, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Medina, con cuatro, de Atlético de Madrid.

Con tres goles, figuran otros jugadores, y con dos,

otros dieciocho.



team "PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA", formado por funcionarios subalternos de la Moneda, que ayer organizaron una jornada de camaradería deportiva, con el equipo Gobernación y Servicios Públicos de San Antonio, en interesante cotejo futbolístico. El encuentro se resolvió a favor de los dueños de casa por la cuenta de 3 goles a 1. El FF. SS. de Presidencia de la República F. C. fue recibido a su arribo al primer puerto metropolitano por el Gobernador de San Antonio, don Miguel Stuven; el Mayor-Comisario de Carabineros, Desiderio Herrera; el Jefe del Servicio de Investigaciones y otras autoridades locales. Llevados en caravana al edificio de la Gobernación, allí los recibió la Banda Instrumental del Regimiento Zapadores de Tejas Verdes. Finalizado el partido fueron agrasados con un almuerzo en la Comuna Venadera de Investigaciones, donde pronunciaron discursos el Gobernador Stuven, el Mayor-Comisario Herrera y los funcionarios de la Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, Enrique Munita y Enrique González, agradeciendo las múltiples atenciones recibidas. En el grabado, el primer equipo "presidencial". De izquierda a derecha, de pie: Luis Prieto (masajista), Sergio Prieto, Sergio Rojas, Jorge Fuentes, Fernando Rojas, Luis Rojas y Gilberto Santibáñez; agachados, Luis Araya, Luis Arenas, Luis Cuevas, Juan Yáñez y Juan Granillo.

HORTA — que aparece en el punto de largada reseñas muy secretas de su "coach" — será, juntamente con Hermann Kraus, Reinhold Winkler, Paavo Gehrd, Ezio Bruno, Raul Madrid, Ricardo Ramón Barros y Eugenio Tixier, uno de los animadores en la segunda reunión oficial de Moto-Cross, a celebrarse el próximo viernes en San Bernardo, organizada por los Menores de San Bernardo. Número principal del programa que se ha confeccionado será la carrera en pista para máquinas de 250 cc., sobre la pista de arena, con pasos de agua, trampolines, aceras, puentes, rampas escarpadas, potreros y puente, que se ha diseñado para dura tarde deportiva.

MEMO:  
Ciclo Escolar Secundario  
comenzará este fin de semana  
y rinden homenaje en el puerto a Marlene  
Carmen en honor a Francia prepara  
Siete Francias.

Además, viernes, sábado y domingo próximos, en la plaza del Estadio Nacional, se realizará el Torneo Atlético Interamericano de los establecimientos fiscales. En acción a las nuevas promociones de atletas de la primera liga, bajo la dirección atenta de sus preparadores, en el plausible afán de hallar la nueva savia que juega se cumplió mucho se realizó el certamen de los colegios de particular, y sus resultados, en las categorías intermedia y Superior, revelaron atletas —varones como mujeres— en inmejorables condiciones, a la vez que conocidos en las diversas especialidades, que denotan el gran trabajo de los entrenadores respectivos. El programa contempla pruebas de velocidad, salto alto, lanzamiento bala y posta 8x50, entre los infantiles; 200 metros planos y 1.000 metros planos; salto largo; lanzamientos disco, bala y dardo, en Intermedio; 1.000 y 1.500 metros planos; 100 metros planos; salto largo y garrocha; lanzamientos disco, bala y dardo, en Juvenil; 200 metros planos, en la categoría Superior.

En la noche de ayer, en el Estadio Playa Ancha, con ocasión del aniversario de la fundación de la Asociación Santiago, se realizó el torneo de fútbol que por la cuarta fecha del torneo de 1963 sostendrán los cartuyos con el campeón de la Universidad de Chile. El campeón internacional dará el puntapié inicial de fútbol.

En el 13 y 14 de julio próximo la rama atlética del Club Francia, con ocasión del Día Nacional de Francia, celebrará su festival atlético, al cual invita a todos los clubes que participan.

El torneo contempla pruebas para adultos, juveniles y menores, entre los que se incluyen los que serán donados por los miembros de la comisión directiva.

Entre los atletas mejor clasificados se distribuirán premios de estímulo, los que serán donados por los miembros de la comisión directiva.

Este torneo los defensores galos darán comienzo a su preparación, con vistas al viaje que deberán realizar a principios de junio a la ciudad de Buenos Aires, en el transcurso del mes de mayo.

Los atletas que cumplen su compromiso con el Club Independiente de Avellaneda. Esta será la cuarta confrontación de este año.

¡PRECIOS  
DE FABRICA  
EN LA FABRICA  
BANVANTE!  
OFRECEMOS TODA LA LINEA  
DE PRODUCTOS BANVANTE  
TODAS LAS EXCLUSIVIDADES  
DE LA NUEVA LINEA 1963  
• NOVEDADES EUROPEAS  
QUE ASOMBRA  
• AMPLIO STOCK DE LA  
NUEVA FIBRA

VONNEL  
DESCUENTOS ESPECIALES  
PARA COMERCIANTES

Banvante  
FABRICA  
LAS DALIAS 2779  
POR P. DE VALDIVIA A LA ALTURA DEL 6.000  
POR MACUL A LA ALTURA DEL 2.660

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

**FLUMINENSE:** Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Ibarra; Dari y Non; Maurinho, Joaquín, Ubriari, Luis Enrique y Escurial.

**I. F. K.:** Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjöholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Bregvist y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Ubriari, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

**MADRID**, 29 (UPI).— Alfredo Di Stéfano, el delantero centro del Real Madrid, encabeza, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Medina, con cuatro, de Atlético de Madrid.

Con tres goles, figuran otros jugadores, y con dos,

otros dieciocho.

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispánico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stéfano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.

**KRISTIANSTAD**, Suecia, 28 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol del Club Fluminense venció al I. F. K. de esta ciudad, por 4 a 1, en un partido amistoso jugado aquí anoche.

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

**FLUMINENSE:** Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Ibarra; Dari y Non; Maurinho, Joaquín, Ubriari, Luis Enrique y Escurial.

**I. F. K.:** Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjöholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Bregvist y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Ubriari, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

**MADRID**, 29 (UPI).— Alfredo Di Stéfano, el delantero centro del Real Madrid, encabeza, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Medina, con cuatro, de Atlético de Madrid.

Con tres goles, figuran otros jugadores, y con dos,

otros dieciocho.

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispánico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stéfano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.

**KRISTIANSTAD**, Suecia, 28 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol del Club Fluminense venció al I. F. K. de esta ciudad, por 4 a 1, en un partido amistoso jugado aquí anoche.

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

**FLUMINENSE:** Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Ibarra; Dari y Non; Maurinho, Joaquín, Ubriari, Luis Enrique y Escurial.

**I. F. K.:** Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjöholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Bregvist y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Ubriari, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

**MADRID**, 29 (UPI).— Alfredo Di Stéfano, el delantero centro del Real Madrid, encabeza, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Medina, con cuatro, de Atlético de Madrid.

Con tres goles, figuran otros jugadores, y con dos,

otros dieciocho.

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispánico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stéfano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.

**KRISTIANSTAD**, Suecia, 28 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol del Club Fluminense venció al I. F. K. de esta ciudad, por 4 a 1, en un partido amistoso jugado aquí anoche.

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

**FLUMINENSE:** Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Ibarra; Dari y Non; Maurinho, Joaquín, Ubriari, Luis Enrique y Escurial.

**I. F. K.:** Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjöholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Bregvist y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Ubriari, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

**MADRID**, 29 (UPI).— Alfredo Di Stéfano, el delantero centro del Real Madrid, encabeza, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Medina, con cuatro, de Atlético de Madrid.

Con tres goles, figuran otros jugadores, y con dos,

otros dieciocho.

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispánico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stéfano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.

**KRISTIANSTAD**, Suecia, 28 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol del Club Fluminense venció al I. F. K. de esta ciudad, por 4 a 1, en un partido amistoso jugado aquí anoche.

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

**FLUMINENSE:** Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Ibarra; Dari y Non; Maurinho, Joaquín, Ubriari, Luis Enrique y Escurial.

**I. F. K.:** Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjöholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Bregvist y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Ubriari, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

**MADRID**, 29 (UPI).— Alfredo Di Stéfano, el delantero centro del Real Madrid, encabeza, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Medina, con cuatro, de Atlético de Madrid.

Con tres goles, figuran otros jugadores, y con dos,

otros dieciocho.

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispánico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stéfano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.

**KRISTIANSTAD**, Suecia, 28 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol del Club Fluminense venció al I. F. K. de esta ciudad, por 4 a 1, en un partido amistoso jugado aquí anoche.

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

**FLUMINENSE:** Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Ibarra; Dari y Non; Maurinho, Joaquín, Ubriari, Luis Enrique y Escurial.

**I. F. K.:** Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjöholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Bregvist y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Ubriari, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

**MADRID**, 29 (UPI).— Alfredo Di Stéfano, el delantero centro del Real Madrid, encabeza, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Medina, con cuatro, de Atlético de Madrid.

Con tres goles, figuran otros jugadores, y con dos,

otros dieciocho.

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispánico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stéfano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.





## CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrologo-Grafolista e interprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81.D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que sera contestada en esta misma sección.

743.— O. R. D. 6 de enero de 1932, a las 5 horas, en Madrid España. Al nacer usted entre el 22 de diciembre y el 20 de enero, pertenece a la decimosegunda constelación, representada en el Zodiaco por la cabra. Sus mejores días en la semana, sábado. Saturno es su planeta regente. Congenio con personas Cáncer, el cangrejo; Piscis, los peces; también con el signo Virgo, la Virgen, y con Escorpión, el escorpión. Color más apropiado para su vestir, el indigo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 23, en 7 y en 80. En síntesis, representa el YO USO.

744.— L. D. E. 5 de octubre a las 19 horas, en Montevideo, Uruguay. Pertenece usted a la séptima constelación, representada en el Zodiaco por los dos peces. Mejor día semanal, jueves. Júpiter es su planeta regente, conjuntamente con Neptuno, Rey de los Mares. Entre otros colores, se destaca el gris como el más apropiado para su vestir. Usted congenia con personas que han nacido en Cáncer, el cangrejo, y en Escorpión, el escorpión. Además tiene afinidad planetaria con otros tipos del Zodiaco. Piedra preciosa, entre otras, zafiro. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 8, en 10 y en 46. En síntesis, representa el YO EQUILIBRIO.

745.— ROSA NEGRA. 12 de marzo de 1919, a las 6 horas, en Antofagasta. Pertenece usted a la decimosegunda constelación, representada en el Zodiaco por los dos peces. Mejor día semanal, jueves. Júpiter es su planeta regente, conjuntamente con Neptuno, Rey de los Mares. Entre otros colores, se destaca el gris como el más apropiado para su vestir. Usted congenia con personas que han nacido en Cáncer, el cangrejo, y en Escorpión, el escorpión. Además tiene afinidad planetaria con otros tipos del Zodiaco. Piedra preciosa, entre otras, zafiro. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 8, en 5 y en 46. En síntesis, representa el YO CREO.

746.— PREOCUPADA. F. M. 10 de julio, a las 19 horas, en Lima, Perú. Pertenece usted a la cuarta egida, representada en el Zodiaco por el cangrejo. Su mejor día semanal es el lunes. Luna es su planeta regente. Color más apropiado para su vestir, entre otros, violeta. Congenio perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Escorpión, Virgo, Piscis y otros tipos zodiacales. Metal, es plata. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 8, en 10 y en 13. En síntesis, representa el YO SIENTO.

747.— M. F. R. Santiago. Al nacer usted entre el 24 de octubre y el 23 de noviembre, pertenece a la octava constelación, representada en el Zodiaco por el Escorpión. Sus mejores días semanales son los martes. Marte es su planeta regente. Color más apropiado para su vestir, entre otros, azul. Congenio en el amor y en la amistad con personas Sagitario, Cáncer y Escorpión. Piedra preciosa, entre otras, sardónico. En síntesis, representa el YO DESEO.

748.— MADRE TRISTE. 12 de agosto de 1916, a las 21 horas, en Valparaíso. Pertenece usted a la quinta constelación, representada en el Zodiaco por el león. Su mejor día en la semana es el domingo. Sol es su planeta regente. Color más apropiado para su vestir, entre otros, amarillo. Congenio en el amor y en la amistad con personas Acuario, Sagitario y Géminis. Su signo está representado mitológicamente por Hércules y Apolo, que son la personificación de la fuerza extraordinaria. Color, amarillo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 8 y en 5. En síntesis, representa el YO HAGO.

749.— PABLO. 11 de septiembre de 1927, a las 15 horas. Pertenece usted a la sexta egida, representada y simbolizada en el Zodiaco por la Virgen. Su mejor día en la semana es el miércoles. Planeta regente, Mercurio. Color más apropiado para su vestir, violeta. Congenio con personas Piscis, Cáncer, Escorpión y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia con Mercurio, el planeta de la razón, de perspicacia crítica y finas lógicas en este signo. En síntesis, representa el YO ANALIZO.

750.— MEDIA LUNA. FEBRERO 16. 4.00 P. M. EN BUENOS AIRES, ARGENTINA.— Pertenece usted a la cuarta constelación representada en el zodiaco por el Canguro de Agua, mejor día en la semana, en el sábado. Saturno es su planeta regente, el segundo más grande de nuestro sistema solar, después de Júpiter. Congenio perfectamente en el amor y en la amistad con personas Géminis, Sagitario y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia. Piedra preciosa entre otras, Aquamarina. Color azul. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 9 y en 12. En síntesis representa el YO SE.

751.— R. S. F., SANTIAGO, JUNIO 13, 1925.— Pertenece usted a la tercera constelación representada y simbolizada por el dios formado por los dos mellizos Rómulo y Remo. Su mejor día en la semana es el martes. Piedra preciosa entre otras, Sardónico. Congenio con personas Piscis. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 9, en 11. Congenio con personas Cáncer.

752.— E. M. S., CONCEPCION, NOVIEMBRE 15, 1900.— Pertenece usted a la constelación del Escorpión situada entre Tauro y Cáncer. Su mejor día en la semana es el martes. Piedra preciosa entre otras, Sardónico. Congenio con personas Piscis. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 9, en 11. Congenio con personas Cáncer.

753.— HOJA NEGRA, DICIEMBRE 29, 1910.— Pertenece usted a la decimosegunda constelación representada en el Zodiaco por la Cabra. Color más apropiado para su vestir, entre otros, Indigo. Mejor día en la semana, sábado. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 8 y en 11. Congenio con personas Cáncer.

754.— D. R. E., MARZO 4, 1930 EN TEMUCO.— Pertenece a la decimosegunda y última constelación representada en el Zodiaco por los peces. El signo de E. Taylor piedra preciosa, entre otras, Zafiro. Color más apropiado para su vestir entre otros gris. Congenio con personas Sagitario. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 58 y en 4.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO. ATIENDE EN TENDERINI N.º 85 (7.º PISO), DEPARTAMENTO N.º 76. DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS: DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

JUAN MARINO



DICK TRACY



## UN SOMBRERO FAMOSO



LONDRES.— El grabado superior, muestra la espalda de un famoso comediante, que enfrenta una batería de fotógrafos londinenses. Seguramente con el sombrero de paja puede ser un importante dato para identificarlo. ¿Se da por vencido? El grabado

de abajo muestra al cantante y actor francés Maurice Chevalier balanceando su "característica" sobre un pie. El astro veterano actúa en una presentación, en que trabaja solo (además de su sombrero) en el Teatro Saville de Londres. (FOTO UPL).

## liz, la Actriz Mejor Retribuida de Toda la Historia del Cine

NUEVA YORK.— (ANS)— Eddie Fisher y Liz Taylor volvieron a estar uno al lado de la otra en Nueva York a mediados de junio, el primero personalmente, el segundo en la pantalla. Dos días antes del estreno en el Teatro Rivoli de Broadway del film "Cleopatra", Elizabeth tuvo en el sillón informe del sello Fox, costo 40 millones en total y la empresa calcula que tendrá que cobrar 60 para cerrar su balanza satisfactoriamente. Confía, sin embargo, pasar los 100 millones superando todo récord de ingresos anteriores. En base a esta "esperanza" se podría calcular que Liz cobrará unos 9 millones de dólares.

Actualmente, la ganancia mayor que un actor logró en un film es la obtenida por William Holden en "Puente sobre el río Kwai". También Holden se aseguró una participación del 10 por ciento sobre los ingresos y el film ganó hasta ahora 30 millones de dólares. Como el contrato estipulaba que la cuota debía pagarse en partes anuales de 50 mil dólares. Holden y sus herederos continuarán percibiendo en los próximos 60 años una cuota de 3 millones de dólares.

### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### DIRECCION DE PAVIMENTACION

Llámense a

### PROYECTOS PUBLICOS

para la adquisición de:

1.400 Mamelucos (ambos de mezclilla)

120 Guardapolvos (cotonas)

Las Proyecciones se presentarán y abrirán el lunes 3 de junio de 1963, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago. Valentín Lechner N.º 13, 2.º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTEZ MALDONADO  
Tesorero Municipal de Santiago

### CUADROS AL OLEO

DE

paises chilenos y

mundiales europeos

VENDO

Confección rápida

de marcos

MERCED 753

LOCAL N.º 9

GALERIA ANDES

### TARZAN

TARZAN  
DECIDIÓ  
DESCENDER  
SOLO PARA  
UTILIZAR EL  
ELEMENTO DE  
SORPRESA.

### RAMONA

ANOQUE EN EL BANQUETE  
LO ESTAFARON A JESÚS!



## Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si los autores lo desean.

### 883) Ataño al Servicio de Seguro Social

Señor Director:  
El diario de su diaria edición publicó en su edición una carta sobre el problema que se nos presentaría a 78 familias que ocupamos igual número de departamentos de los pabellones "Hermanos Carreras", de propiedad del Servicio de Seguro Social.

Esta carta no ha podido ser más oportuna, puesto que ella dejó al descubierto un problema que puede tener consecuencias graves para los que habitamos en esta población.

Ojalá que el Servicio de Seguro Social se pronuncie sobre el particular y nos dé una respuesta por este mismo medio a fin de atenernos al procedimiento legal a seguir.

Cabe señalar que estos departamentos los ocupamos por espacio superior a 20 años.

R. L. V., Santiago.

### 884) Ataño a regidores de Municipalidad de Santiago

Señor Director:

En cada renovación de los señores regidores de la Ilustre Municipalidad de Santiago, siempre el público de esta capital abriga una esperanza de que algo se hará en muchas cosas que a todos interesa.

Los nuevos ediles deben preocuparse del aseo de la ciudad, y ordenar que inspectores municipales vigilen a los obreros encargados del aseo cuando éstos recolectan las basuras.

Una pasada por la calle San Diego, desde 10 de Julio al sur y otras calles más ilustrarán a los señores ediles.

Un comerciante de San Diego, C. N.º 973570, San Bdo.

### 885) Reclama contra una Empresa de Transportes

Señor Director:

En la Municipalidad de Santiago existe un grupo de obreros comunistas que se las dan de dirigentes y tratan de inculcar su doctrina dentro del grupo de obreros que somos apóstoles o que tenemos doctrinas políticas totalmente opuestas al comunismo.

En el pago del mes de abril, señor Director, nos

que es inexacto

que se ha

puede afirmar ya

efectuado de esta Mu-

### 821) Descuento ilegal en planillas reclaman OO. municipales

Señor Director:

En la Municipalidad de Santiago existe un grupo de obreros comunistas que se las dan de dirigentes y tratan de inculcar su doctrina dentro del grupo de obreros que somos apóstoles o que tenemos doctrinas políticas totalmente opuestas al comunismo.

En la Municipalidad de Santiago existe un grupo de obreros comunistas que se las dan de dirigentes y tratan de inculcar su doctrina dentro del grupo de obreros que somos apóstoles o que tenemos doctrinas políticas totalmente opuestas al comunismo.

En el pago del mes de abril, señor Director, nos

que es inexacto

que se ha

puede afirmar ya

efectuado de esta Mu-

## LADRILLOS FISCALES Y MURALES

PEDIDOS AL TELEFONO 493872  
"LOMAS DE MACUL"

## RECHACE OTRAS, PIDA SIEMPRE



## CHEQUES EXTRAVIADOS

Habiéndose extraviado los cheques número 128829 y 128850 del Banco Continental, número 2414322 al 2414223 del Banco del Estado, número 2414223 del Banco Avia, Matriz, quedan nulos y sin valor por haberse dado el pago correspondiente en los bancos respectivos.

Por Edgard Rice Burman



### POR SAM LEFF

